

DODATOK č. I312031T97001D01
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

číslo zmluvy: I312031T97001

názov projektu: Rozvoj zručností zamestnancov SPIŠ MARKET

kód projektu ITMS2014+: 312031T970

uzavretej medzi

Poskytovateľom nenávratného finančného príspevku (ďalej len „poskytovateľ“):

názov: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky
sídlo: Špitálska 4-6, 816 43 Bratislava
IČO: 00 681 156
DIČ: 2020796338
konajúci: JUDr. Ján Richter, minister

v zastúpení

názov: Implementačná agentúra Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny SR
sídlo: Špitálska 6, 814 55 Bratislava
IČO: 30 854 687
DIČ: 2021846299
konajúci: Ing. Zuzana Borgulová, generálna riaditeľka
na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu
sprostredkovateľským orgánom zo dňa 11.11.2015

a

Prijímateľom:

názov: Spiš Market, spol. s r. o.
sídlo: Šafárikovo námestie 1, 05205 Spišská Nová Ves
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 8043/V
konajúci: Ing. Emília Čambalová
Ing. Marián Užák
IČO: 31 729 541
DIČ: 2020504750

V súlade s čl. 6 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku sa zmluvné strany dohodli, že Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku sa mení nasledovne:

I.

1. Článok 2, ods. 2.1 sa mení a znie nasledovne:

„2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 2.1 Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí NFP zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na Realizáciu aktivít Projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o NFP:

Názov projektu: Rozvoj zručností zamestnancov SPIŠ MARKET

Kód projektu v ITMS2014+: 312031T970

Miesto realizácie projektu: Mníšek nad Hnilcom, Prakovce, Košice, Krompachy, Spišská Nová Ves, Spišské Vlachy, Levoča, Spišské Podhradie, Lipany, Sabinov

Organizačná zložka zodpovedná za realizáciu projektu (ak je táto informácia relevantná)¹

.....

Užívateľ (ak je táto informácia relevantná)²

Výzva - kód Výzvy: OP ĽZ DOP 2017/3.1.1/3.1.2/01 - Rozvoj sektorových zručností

Použitý systém financovania: Systém refundácii

(ďalej ako „Projekt“).

2. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP „Predmet podpory NFP“ sa nahrádza novou prílohou č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP „Predmet podpory NFP“, s premietnutými zmenami týkajúcimi sa časti 3.A Miesto realizácie projektu nasledovne:

„3.A MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU

P.č.	Štát	Región(NUTS II)	Vyšší územný celok(NUTS III)	Okres(NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Gelnica	Mníšek nad Hnilcom
2.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Gelnica	Prakovce
3.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice I.	Košice - mestská časť Sever
4.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice I.	Košice - mestská časť Staré Mesto
5.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice II.	Košice - mestská časť Západ
6.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Spišská Nová Ves	Krompachy
7.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Spišská Nová Ves	Spišská Nová Ves
8.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Spišská Nová Ves	Spišské Vlachy
9.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Levoča	Levoča
10.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Levoča	Spišské Podhradie

¹ Tabuľka 2 formuláru žiadosti o NFP; ak sa nehodí, prečiarknite

² § 3 ods. 2, písm. d) zákona o príspevku z EŠIF a v súlade s podmienkami výzvy; ak sa nehodí, prečiarknite

P.č.	Štát	Región(NUTS II)	Vyšší územný celok(NUTS III)	Okres(NUTS IV)	Obec
11.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Sabinov	Lipany
12.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Sabinov	Sabinov

“

II.

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
2. Tento dodatok je vyhotovený v 3 identických exemplároch, z ktorých 1 dostane prijímateľ a 2 poskytovateľ.
3. Tento dodatok nadobúda účinnosť podľa postupu uvedeného v článku 7, bode 7.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
4. Na uvedené zmeny v článkoch tohto dodatku sa vzťahuje aj Metodický pokyn CKO č. 26, najmä časť 2.4., ktorá upravuje časový aspekt posudzovania zmien projektu a právne účinky zmeny.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

Podpis:

Ing. Zuzana Borgulová, štatutárny orgán/zástupca³ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v, dňa

Podpis:

Ing. Emília Čambalová, štatutárny orgán/zástupca⁴ Prijímateľa

Podpis:

Ing. Marián Užák, štatutárny orgán/zástupca⁵ Prijímateľa

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Rozvoj zručností zamestnancov SPIŠ MARKET
Kód projektu:	312031T970
Kód ŽoNFP:	NFP312030T970
Operačný program:	312000 - Operačný program Ľudské zdroje
Spolufinancovaný z:	Európsky sociálny fond
Prioritná os:	312030 - 3. Zamestnanosť
Konkrétny cieľ:	312030021 - 3.1.2 Zlepšiť prístup na trh práce uplatnením účinných nástrojov na podporu zamestnanosti, vrátane podpory mobility pre získanie zamestnania, samostatnej zárobkovej činnosti a aktivít vo vidieckych oblastiach
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	312030021 - 3.1.2 Zlepšiť prístup na trh práce uplatnením účinných nástrojov na podporu zamestnanosti, vrátane podpory mobility pre získanie zamestnania, samostatnej zárobkovej činnosti a aktivít vo vidieckych oblastiach
Oblasť intervencie:	102 - Prístup uchádzačov o zamestnanie a neaktívnych osôb k zamestnaniu vrátane dlhodobo nezamestnaných a osôb, ktoré sú vzdialené od trhu práce, a to aj prostredníctvom miestnych iniciatív v oblasti zamestnanosti a podpory mobility pracovnej sily
Hospodárska činnosť:	14 - Veľkoobchod a maloobchod

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK6502000000001811716859	Všeobecná úverová banka, a.s.	21.6.2019	31.12.2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Gelnica	Mníšek nad Hnilcom
2.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Gelnica	Prakovce
3.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice I	Košice - mestská časť Sever
4.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice I	Košice - mestská časť Staré Mesto
5.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice II	Košice - mestská časť Západ
6.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Spišská Nová Ves	Krompachy
7.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Spišská Nová Ves	Spišská Nová Ves
8.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Spišská Nová Ves	Spišské Vlachy
9.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Levoča	Levoča
10.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Levoča	Spišské Podhradie
11.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Sabinov	Lipany
12.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Sabinov	Sabinov

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

1. zamestnanci

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	10
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	7.2019
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	4.2020

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	SPIŠ MARKET, SPOL. S R. O.	Identifikátor (IČO):	31729541
-----------------	----------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1.	383T97000001 - Profesionálny rozvoj sektorových zručností vrátane IKT zručností zamestnancov
2.	383T97000002 - Podpora rozvoja pracovných zručností zamestnancov

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	312030021 - 3.1.2 Zlepšiť prístup na trh práce uplatnením účinných nástrojov na podporu zamestnanosti, vrátane podpory mobility pre získanie zamestnania, samostatnej zárobkovej činnosti a aktivít vo vidieckych oblastiach

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0107	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Osoby so základným (ISCED 1) alebo nižším sekundárnym (ISCED 2) vzdelaním	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	SPIŠ MARKET, SPOL. S R. O.	Identifikátor (IČO):	31729541
Konkrétny cieľ:	312030021 - 3.1.2 Zlepšiť prístup na trh práce uplatnením účinných nástrojov na podporu zamestnanosti, vrátane podpory mobility pre získanie zamestnania, samostatnej zárobkovej činnosti a aktivít vo vidieckych oblastiach		
Typ aktivity:	3831203002 - Programy súvisiace so zvyšovaním zručností zamestnancov pre žiadané alebo avizované prispôsobenie na zmenené podmienky		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	383T97000002 - Podpora rozvoja pracovných zručností zamestnancov		0
	383T97000001 - Profesijný rozvoj sektorových zručností vrátane IKT zručností zamestnancov		0

Kód:	P0109	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Osoby vo veku nad 50 rokov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	10,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	SPIŠ MARKET, SPOL. S R. O.	Identifikátor (IČO):	31729541
Konkrétny cieľ:	312030021 - 3.1.2 Zlepšiť prístup na trh práce uplatnením účinných nástrojov na podporu zamestnanosti, vrátane podpory mobility pre získanie zamestnania, samostatnej zárobkovej činnosti a aktivít vo vidieckych oblastiach		
Typ aktivity:	3831203002 - Programy súvisiace so zvyšovaním zručností zamestnancov pre žiadané alebo avizované prispôsobenie na zmenené podmienky		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	383T97000002 - Podpora rozvoja pracovných zručností zamestnancov		10
	383T97000001 - Profesijný rozvoj sektorových zručností vrátane IKT zručností zamestnancov		10

Kód:	P0635	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Účastníci, ktorí si udržali pracovné miesto šesť mesiacov po odchode	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	SPIŠ MARKET, SPOL. S R. O.	Identifikátor (IČO):	31729541
Konkrétny cieľ:	312030021 - 3.1.2 Zlepšiť prístup na trh práce uplatnením účinných nástrojov na podporu zamestnanosti, vrátane podpory mobility pre získanie zamestnania, samostatnej zárobkovej činnosti a aktivít vo vidieckych oblastiach		
Typ aktivity:	3831203002 - Programy súvisiace so zvyšovaním zručností zamestnancov pre žiadané alebo avizované prispôsobenie na zmenené podmienky		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	383T97000002 - Podpora rozvoja pracovných zručností zamestnancov		0
	383T97000001 - Profesijný rozvoj sektorových zručností vrátane IKT zručností zamestnancov		0

Kód:	P0640	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Účastníci, ktorí úspešne absolvovali vzdelávanie/odbornú prípravu	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	40,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	SPIŠ MARKET, SPOL. S R. O.	Identifikátor (IČO):	31729541
Konkrétny cieľ:	312030021 - 3.1.2 Zlepšiť prístup na trh práce uplatnením účinných nástrojov na podporu zamestnanosti, vrátane podpory mobility pre získanie zamestnania, samostatnej zárobkovej činnosti a aktivít vo vidieckych oblastiach		
Typ aktivity:	3831203002 - Programy súvisiace so zvyšovaním zručností zamestnancov pre žiadané alebo avizované prispôsobenie na zmenené podmienky		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	383T97000002 - Podpora rozvoja pracovných zručností zamestnancov		0
	383T97000001 - Profesionálny rozvoj sektorových zručností vrátane IKT zručností zamestnancov		40

Kód:	P0641	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Účastníci, ktorí využili príspevok na založenie/udržanie pracovného miesta vrátane samostatnej zárobkovej činnosti a sú v čase odchodu zamestnaní, a to aj samostatne zárobkovo činní	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	40,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	SPIŠ MARKET, SPOL. S R. O.	Identifikátor (IČO):	31729541
Konkrétny cieľ:	312030021 - 3.1.2 Zlepšiť prístup na trh práce uplatnením účinných nástrojov na podporu zamestnanosti, vrátane podpory mobility pre získanie zamestnania, samostatnej zárobkovej činnosti a aktivít vo vidieckych oblastiach		
Typ aktivity:	3831203002 - Programy súvisiace so zvyšovaním zručností zamestnancov pre žiadané alebo avizované prispôsobenie na zmenené podmienky		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	383T97000002 - Podpora rozvoja pracovných zručností zamestnancov		40
	383T97000001 - Profesionálny rozvoj sektorových zručností vrátane IKT zručností zamestnancov		40

Kód:	P0683	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Zamestnané osoby vrátane samostatne zárobkovo činných osôb	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	40,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	SPIŠ MARKET, SPOL. S R. O.	Identifikátor (IČO):	31729541
Konkrétny cieľ:	312030021 - 3.1.2 Zlepšiť prístup na trh práce uplatnením účinných nástrojov na podporu zamestnanosti, vrátane podpory mobility pre získanie zamestnania, samostatnej zárobkovej činnosti a aktivít vo vidieckych oblastiach		
Typ aktivity:	3831203002 - Programy súvisiace so zvyšovaním zručností zamestnancov pre žiadané alebo avizované prispôsobenie na zmenené podmienky		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	383T97000002 - Podpora rozvoja pracovných zručností zamestnancov		40
	383T97000001 - Profesionálny rozvoj sektorových zručností vrátane IKT zručností zamestnancov		40

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0107	Osoby so základným (ISCED 1) alebo nižším sekundárnym (ISCED 2) vzdelaním	počet	0,0000	Nie	PraN	Maximálna hodnota
P0109	Osoby vo veku nad 50 rokov	počet	10,0000	Nie	PraN	Maximálna hodnota
P0635	Účastníci, ktorí si udržali pracovné miesto šesť mesiacov po odchode	počet	0,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0640	Účastníci, ktorí úspešne absolvovali vzdelávanie/odbornú prípravu	počet	40,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0641	Účastníci, ktorí využili príspevok na založenie/udržanie pracovného miesta vrátane samostatnej zárobkovej činnosti a sú v čase odchodu zamestnaní, a to aj samostatne zárobkovo činní	počet	40,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0683	Zamestnané osoby vrátane samostatne zárobkovo činných osôb	počet	40,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	SPIŠ MARKET, SPOL. S R. O.		Identifikátor (IČO):	31729541
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP	
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN	
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN	
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN	
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN	
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN	
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN	

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	SPIŠ MARKET, SPOL. S R. O.	Identifikátor (IČO):	31729541
		Výška oprávnených výdavkov:	173 467,44 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	312030021 - 3.1.2 Zlepšiť prístup na trh práce uplatnením účinných nástrojov na podporu zamestnanosti, vrátane podpory mobility pre získanie zamestnania, samostatnej zárobkovej činnosti a aktivít vo vidieckych oblastiach	173 467,44 €
Typ aktivity:	3831203002 - Programy súvisiace so zvyšovaním zručností zamestnancov pre žiadané alebo avizované prispôbenie na zmenené podmienky	173 467,44 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 383T97000001 - Profesionálny rozvoj sektorových zručností vrátane IKT zručností zamestnancov	88 141,14 €

				Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 521 - Mzdové výdavky			75 536,56 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - mzdové výdavky	Projekt		75 536,56 €
Skupina výdavku:	1.2 - 902 - Paušálna sadzba na nepriame výdavky určené na základe nákladov na zamestnancov (nariadenie 1303/2013, čl. 68 ods. 1, písm. b)			6 319,94 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - paušálna sadzba	Projekt		6 319,94 €
Skupina výdavku:	1.3 - 905 - Ostatné spôsoby paušálneho financovania			6 284,64 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.3.1 - ostatné spôsoby paušálneho financovania	Projekt		6 284,64 €
Hlavné aktivity projektu:	2. 383T97000002 - Podpora rozvoja pracovných zručností zamestnancov			85 326,30 €
				Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	2.1 - 521 - Mzdové výdavky			77 875,20 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	2.1.1 - mzdové výdavky	Projekt		77 875,20 €
Skupina výdavku:	2.2 - 902 - Paušálna sadzba na nepriame výdavky určené na základe nákladov na zamestnancov (nariadenie 1303/2013, čl. 68 ods. 1, písm. b)			971,88 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	2.2.1 - paušálna sadzba na nepriame výdavky	Projekt		971,88 €
Skupina výdavku:	2.3 - 905 - Ostatné spôsoby paušálneho financovania			6 479,22 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	2.3.1 - ostatné spôsoby financovania	Projekt		6 479,22 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	312030021 - 3.1.2 Zlepšiť prístup na trh práce uplatnením účinných nástrojov na podporu zamestnanosti, vrátane podpory mobility pre získanie zamestnania, samostatnej zárobkovej činnosti a aktivít vo vidieckych oblastiach	0,00 €
Podporné aktivity:	1. 312T970P0001 - Podporné aktivity	0,00 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	nezaevidované	

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	173 467,44 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	100,0000%
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	173 467,44 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	0,00 €